

代領退稅授權書

Pernyataan penguasaan

本人不克親自前往 貴局領取_____年度綜合所得稅退稅款，茲特委請
_____（先生/女士）代為領取，如有任何糾紛，由本人自行負責。

Karena aku tidak bisa pergi ke kantor Pajak dan mengambil pengembalian pajak pendapatan individu tahun_____, dengan ini saya menunjuk seorang wakil, Mr/Ms_____menerima pengembalian dana atas nama saya, jika ada perselisihan, Maka saya ini bersedia bertanggung jawab diri.

本人_____年度綜合所得稅退稅款，請開立劃線支票，勿註記禁止背書轉讓。Pengembalian pajak pendapatan saya yang di tahun _____ harap dibuka check silang, jangan tertulis “Hanya Penerima Pembayaran Rekening” sebelah belakang check.

納稅義務人 Wajib pajak : _____(簽名 Tanda tangan)
(同護照之簽名 Tanda tangan wajib pajak harus sama dengan paspor)

此 致 財政部 國稅局
Yth Administrasi Pajak Nasional , Departemen Keuangan.

納稅義務人姓名
Wajib Pajak : _____

納稅義務人簽名
Tanda Tangan : _____
(同護照之簽名 Tanda tangan wajib pajak harus sama dengan paspor)

授權日期
Tanggal penguasaan : _____ Tahun 年 _____ Bulan 月 _____ Hari 日

統一證號/稅籍號碼 電話號碼
No NPWP : _____ No. Telp : _____

代領退稅人
Wakil yang menerima : _____

身分證字號/統一證號
No.KTP / NO ID : _____

通訊地址
Alamat : _____

電話號碼
No. Telp : _____

☐ 代領退稅人親領支票。
Menarik cek di kantor pajak secara pribadi

☐ 代領退稅人申請郵寄支票。請寄至：_____
Pewakil memohon untuk dikirimkan check ke alamat :

填寫說明：

1. 授權書需經納稅義務人簽名始生效力且該簽名須與護照相同，請攜帶護照核驗。
2. 劃線支票可透過任何人之銀行帳戶兌現提領；未請求開立劃線支票者，均開立禁止背書轉讓支票，限本人親自兌領或經本人帳戶兌現。
3. 申請時，請附上代領退稅人身分證或居留證影本。

Penjelasan :

1. Tanda tangan wajib pajak harus sama dengan paspornya, dan kemukakan paspornya (fotokopi) untuk referensi.
2. Perwakilan dapat mencairkan check silang melalui rekening bank siapapun dan menarik uangnya. Kalau wajib pajak tidak meminta untuk menulis check silang, maka checknya akan ditandai “Hanya Penerima Pembayaran Rekening” sebelah belakangnya, dan hanya dapat menarik secara pribadi atau dicairkan ke rekening pribadinya.
3. Harap melampirkan fotokopi KTP perwakilan atau kartu ARC saat mengajukan permohonan.